

南區健康安全協會有限公司

Southern District Healthy & Safe Association Limited

聯絡處：香港南區香港仔海傍道 3 號逸港居一字樓南區民政事務處(轉交)
Correspondence Address: c/o Southern District Office, 1/F., Ocean Court, 3 Aberdeen, Hong Kong.
電話 Tel: 2814 5852 傳真 Fax: 281735261

致：南區區議會主席
馬月霞女士 BBS, MH

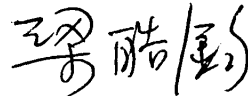
申請區議會撥款： 南區健康安全城市開展禮暨繽紛嘉年華

為響應聯合國世界衛生組織倡議的「健康城市」及「安全社區」概念，本會將於 2009 年 3 月 8 日舉辦首個活動「南區健康安全城市開展禮暨繽紛嘉年華」，加強居民對有關健康城市及安全社區的認知，讓地區資源及夥伴團體建立對健康安全的共同信念，從而建立一個具效益的社區網絡，推動社區全民參與建設健康安全城市。

本人獲授權代表協會向區議會申請撥款 100,000 元以舉辦是項活動，有關活動詳情及開支預算已列於附件。若上述撥款申請獲得貴會批准，請預支批准款項的百分之五十，以應付各項活動的初步開支。

本人謹請貴會批准上述撥款申請。如有任何查詢，歡迎致電 94241155 本人聯絡。

南區健康安全協會有限公司



副主席 梁皓鈞

連附件

2008 年 12 月 31 日

南區區議會撥款申請書

[註：康樂及文化事務署、政府部門或
地區委員會(例如分區撲滅罪行委員會)，可使用本身的表格申請]

1. 基本資料

(A) 機構名稱： (中文) 南區健康安全協會有限公司
(英文) Southern District Healthy & Safe Association Ltd

(E) 註冊地址： 香港仔海傍道3號逸港居一字樓南區民政事務處(轉交)

通訊地址：
(如與註冊
地址不同)

◎ 電話號碼： (聯絡處) 28145852 傳真號碼： (聯絡處) 28735261

(D) 本機構是：

- 根據《公司條例》註冊的機構(請付上有關證明文件)
 為 _____ 區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

(E) 負責人員

機構的獲授權人 ¹			活動的指定負責人 ²		
姓名：	(中文)	梁皓鈞* 先生/女士	姓名：	(中文)	鄭恩宝* 先生/女士
	(英文)	Mr. Leung Ho-kwan		(英文)	Ms. Kwong Yan-po, Emily
職位：	董事局副主席		職位：	董事	
聯絡電話號碼：	94241155		聯絡電話號碼：	3550 5526	
傳真號碼：	2580 3871		傳真號碼：	2580 3871	
電郵地址：	sdc_leunghk@yahoo.com		電郵地址：	director@akwassc.org.hk	

¹ 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

² 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

*請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

- 這是本機構首次申請區議會撥款
- 本機構曾申請區議會撥款
- 但不獲批准。
- 並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. _____	_____	_____	_____
2. _____	_____	_____	_____

2. 合辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦機構名稱／聯絡人姓名 ／電話號碼／傳真號碼 ／電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1.	
2.	
.	

3. 建議活動的資料

- (A) 項目／活動名稱：南區健康安全城市開展禮暨繽紛嘉年華
- (B) 性質：社區教育
- (C) 目的：推廣健康生活模式・創造安全社區環境
- (D) 推行日期／推行期：2009年3月8日
- (E) 策劃／籌備期：2009年1月中至3月初
- (F) 申請資助額：\$100,000

* 請刪去不適用者

- (G) 舉辦地點：香港仔海濱公園
- (H) 內容：健康安全城市徽號、口號、填色比賽頒獎、健康安全主題攤位遊戲、展板、健康檢查、綜合表演及典禮儀式
- (I) 對象：南區居民
- (J) 預計參加人數／觀眾人數：約4,000人次
- (K) 宣傳和推廣方法：於南區主要街道懸掛宣傳橫額、寄海報予區內中小學、幼稚園及社團
- (L) 預計效益／成果
(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))
- (1) 約有9間中小學及幼稚園參與宣傳活動
- (2) 約有10間社團機構參與是次健康安全開展禮
- (3) 約有2500人次出席南區健康安全城市開展禮

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
宣傳推廣	2009年1月至3月初
徽號、標語設計及填色比賽	2009年1月至2月
開展禮暨嘉年華	2009年3月8日

4. 開支預算和現金流量預測

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 ³			/
內部資源			
贊助和捐贈			
其他			
預算收入總額(a)			\$ 0

³ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第5部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

*請刪去不適用者

預算開支 ⁴	數量 (i)	單位成本 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
(詳見附頁一)			\$ 100,000
預算開支總額(b)			\$ 100,000
申請區議會撥款的款額(c) = (b) - (a)			\$ 100,000

(B) 現金流量預測(如適用)

	預計現金流量								總額 (元)
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		
	一至 六個 月	七至 十二 個月	一至 六個 月	七至 十二 個月	一至 六個 月	七至 十二 個月	一至 六個 月	七至 十二 個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 (b) - (a)									

(C) 預支款項需求⁵

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年		
第二年		
第三年		
第四年		

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

南區健康安全協會成立，旨在推廣南區健康安全城市概念予南區居民，故活動宣傳及讓居民參與至為重要。

⁴ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第5部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊/物品記錄表副本。

⁵ 第一年的預支款項將在活動獲批核後發放。如隨後幾年需要預支款項推行活動，應重新申請。

*請刪去不適用者

6. 其他資助途徑

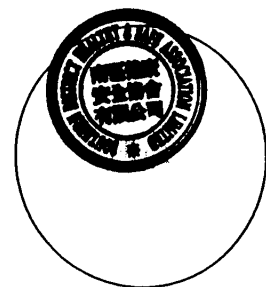
請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

- (A) 其他收入來源
- 內部資源
 - 贊助和捐贈
 - 增加參加者費用
 - 其他(請註明)
- (B) 取消活動
- (C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用區議會撥款守則》以及資助條款及條件*。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。

簽署：
獲授權人姓名：梁皓鈞
職位：南區健康安全協會有限公司
董事局副主席
日期：31-12-2008



* 請刪去不適用者

南區健康安全城市開展禮暨繽紛嘉年華
財政預算

(附頁一)

- (A) 主辦團體：南區健康安全協會有限公司
 (B) 協辦團體：香港仔街坊福利會社會服務中心
 明愛香港仔社區中心
 東華三院賽馬會復康中心
 (C) 性質：社區教育
 (D) 目的：推廣健康生活模式・創造安全社區環境
 (E) 推行日期／推行期：2009年3月8日
 (F) 策劃／籌備期：2009年1月中至3月初
 (G) 申請區議會資助額：\$100,000

預計支出

支出項目	數量	單價@	金額(\$)	申請區議會撥款金額(\$)
設計及製作宣傳橫額	12件	300	3600	3600
設計及製作海報	600張	5	3000	3000
設計及製作請柬連信封	400套	5	2000	2000
設計及製作入場暨遊戲券	15000張	0.15	2250	2250
設計及製作宣傳紀念品	2500份	2.5	6250	6250
設計及製作參加表格(徽號、標語設計及填色比賽)	7組	715	5005	5005
郵費(寄海報、請柬及比賽表格)			2600	2600
徽號、標語設計及填色比賽獎品及獎狀(包中學、小學、幼稚園及公開組之冠亞季及優異獎)	7套	1200	8400	8400
租用攤位架連橫扁製作	16個	500	8000	8000
攤位(遊戲/展覽/健康檢查)隊伍津貼及攤位小禮物	15個	1000	15000	15000
設計及製作舞台背幕、典禮儀式、會場佈置、音響系統及座位設備	1套	13000	13000	13000
典禮儀式文儀用品			300	300
表演團體津貼	6隊	800	4800	4800
主禮嘉賓紀念品	8份	100	800	800
協助團體紀念品	25份	20	500	500
攝影師費用(連CD)及相片沖印			800	800
設計及製作工作人員制服	100件	50	5000	5000
嘉賓、表演者、工作人員及義工飲品	300份	3	900	900
工作人員及義工便餐	80份	25	2000	2000
活動保險			4000	4000
臨時活動幹事	200小時	41.5	8300	8300
交通運輸、搬運及其他雜項支出			3495	3495
		合共：	100000	100000